



알림

새로운 센터장과 상담원을 맞이했습니다

「나가노현 다문화공생상담센터」는 2019년 10월 오픈하여, 나가노현에 거주하고 있는 외국인 여러분의 다양한 상담에 대응하고 있습니다.

올 4월 1일부터 새로운 센터장(인도네시아어 상담원 겸임)과 포르투갈어 상담원을 맞이하게 되었으므로, 소개하겠습니다.

※ 「나가노현 다문화공생상담센터」의 문의처는 뒷면 하부를 참조해 주시길 바랍니다.

센터장 小山 直美 (코야마 나옴이)



이번 나가노현 다문화공생상담센터의 센터장으로 부임한 코야마 나옴이라고 합니다.

저는 2001년부터 인도네시아와 일본을 왕래하였습니다. 인도네시아의 생활은 일본에서는 없는 관습들도 있었기 때문에 처음엔 적응하기 힘들었지만, 여러 친절한 분들의 도움을 받아 즐거운 날들을 보낼 수 있었습니다. 지금 생각해보아도 좋은 추억으로 남아있습니다.

다른 문화속에서 생활을 하다보면, 어떻게 해야 좋을지 모르겠는 상황이나 곤란한 상황이 많이 발생하기도 합니다. 그럴때엔 저희 센터로 꼭 상담하러 와주시길 바랍니다!

포르투갈어 상담원 佐藤 レチシア 瑠美 (사토 레치시아 루미)



안녕하세요. 브라질계 일본인 사토 레치시아라고 합니다.

상파울루주 상파울루시에서 태어나고 자랐습니다.

4월부터 나가노현 다문화공생상담센터의 포르투갈어 담당이 되었습니다. 말이 통하지 않는 타국에서 지내는 것이 얼마나 어려운 일인지 잘 알고 있습니다! 그렇기 때문에, 생활하면서 문제가 있는 분이나, 일본어에 어려움이 있는 분들은 편하게 저희 센터에 방문해주시길 바랍니다. 잘 부탁드립니다!

상담

무료상담회를 개최합니다

나가노현 다문화공생상담센터에서는 외국인 여러분을 대상으로 무료 상담회를 개최합니다. 변호사나 법무사(예약필요), 행정서사에게도 무료로 상담 받을 수 있습니다.

지역	일정	시간	장소
아즈미노시	7월 13일 (수)	10:00~15:00	아즈미노시청
마츠모토시	8월 30일 (화)	10:00~15:00	M-wing
우에다시	9월 9일 (금)	10:00~15:00	중앙공민관
치노시	9월 12일 (월)	10:00~15:00	치노시청

무료

※예정이나 회장이 변경 되는 경우가 있을 수 있습니다.
자세한 정보는 나가노다문화공생상담센터의 홈페이지를 확인해주시길 바랍니다.



7 월은 다문화공생 추진의 달입니다

나가노현에 거주하는 외국인, 2021년 12월말시점 34,867명입니다. 나가노현에서는 다문화 공생의식을 널리 알리기 위해 7월을 「다문화공생 추진의 달」로 지정했습니다. 외국인 현민과 일본인 현민이 지역을 가꿔나가는 파트너로서 함께 배우고, 함께 활약할 수 있는 사회를 지향하고 있기에 다문화 공생에 대해 생각해보시지 않으시겠습니까?

올해 다문화공생추진의 달 포스터입니다.

현청내 뿐만 아니라 시정촌이나 이온등에 전시할 예정입니다.



「착한 일본어」이벤트 참가자 모집

외국인에게도 일본인에게도 알기 쉬운 「착한 일본어」를 알고 계신가요?

「착한 일본어」는 어려운 단어를 짧은 문장과 단어로 바꾸어 말하여 상대방에게 말의 의미를 전하기 쉽게 하는 일본어입니다.

나가노현에서는 「착한 일본어」를 알리기 위해 외국인과 일본인이 함께 참가할 수 있는 이벤트를 개최합니다. 많은 참가 부탁드립니다.

◆「착한 일본어」로 포스터 만들기

제 1회 2022년 7월 31일 (일) 오전 9시 30분~12시

제 2회 2022년 8월 10일 (수) 오후 6시 30분~9시

방법 온라인 (Microsoft Teams)

정원 회당 외국인 12명, 일본인 18명

내용 「착한 일본어」에 관한 수업

「착한 일본어」를 사용한 포스터 만들기

신청 https://s-kantan.jp/pref-nagano-u/offer/offerList_detail.action?tempSeq=22629

자세한 정보는 나가노현 홈페이지를 참조해주세요. <https://www.pref.nagano.lg.jp/kokusai/nihongo/yasashiinihongo.html>

※1회와 2회는 같은 내용으로 진행됩니다. 모든 이벤트는 일본어로 진행됩니다.

당신의 아이디어가 포스터로
만들어 질지도?!



◆신슈「착한 일본어」대회

올 가을
모집개시 예정

나가노현내에서 착한 일본어를 사용한 경험을 모집하여, 우수한 팀에게 표창을 드립니다!

그룹으로도 개인으로도 응모 가능합니다.

외국인 여러분도 일본인 여러분도 일상에서의 착한 일본어 사용 경험을 소개해 주시지 않으시겠습니까?

例

지역 정보를「착한 일본어」로 바꾸어, 외국인들에게 알리고 있다

여러 나라 사람들이 모인 교류에서 「착한 일본어」를 사용하고 있다

이와같이 「착한 일본어」를 사용한 경험이라면 무엇이든 응모해주세요!

